

Content List

- DE AT CH
- 1. Funktionsweise und Vorteile der Produktnutzung
- 2. Installation und Filterwechsel
- 3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

IT CH

- 1. Función e ventajas del producto
- 2. Instalación e intercambio de filtro
- 3. Información de utilidad e seguridad

EN

- 1. Product description and benefits
- 2. Preparation and changing of the water filter cartridge
- 3. Operating and safety information

FR BE CH

- 1. Fonction et avantages du produit
- 2. Installation et remplacement du filtre
- 3. Informations sur l'utilisation et la sécurité

ES

- 1. Función y ventajas del producto
- 2. Instalación y sustitución del filtro
- 3. Instrucciones de funcionamiento y seguridad

PT

- 1. Función e vantagens do produto
- 2. Instalação e substituição o filtro
- 3. Informações sobre a utilização e a segurança

PL

- 1. Funkcjonowanie i zalety produktu
- 2. Wskazówki dotyczące użytkowania i bezpieczeństwa

RU

- 1. Функция и преимущества изделия
- 2. Установка и замена фильтра
- 3. Инструкции по эксплуатации и безопасности

NL BE

- 1. Beschrijving en voordelen van het product
- 2. Gebruiksaanwijzing maken en vervangen van de filterpatroon
- 3. Informatie over het gebruik en de veiligheid

SE

- 1. Produktens funktion och fördelar
- 2. Installation och byte av filter
- 3. Information angående användningen och säkerhet

CN

- 1. 产品说明和优点
- 2. 准备和更换滤芯滤芯
- 3. 操作和安全信息

JP

- 1. 製品の概要と利点
- 2. 浄水フィルターカートリッジの準備と交換
- 3. 取扱い方法および安全に関する情報

KR

- 1. 제품 설명과 장점
- 2. 필터 카트리지를 준비와 교체
- 3. 작동 및 안전 정보

2.

DE AT CH

1. Funktionsweise und Vorteile der Produktnutzung

Durch die Nutzung der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche erhalten Sie weiches und wohlschmeckendes Wasser:

Für zuverlässigen Schutz der Espressoemaschine

Die innovative INTENZA Technologie schützt Kaffeemaschinen vor Kalkablagerungen und sorgt so für:

- eine längere Lebensdauer Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine,
- die Aufrechterhaltung der optimalen Brühtemperatur und des idealen Wasserdrucks zur Unterstützung der Maschinenfunktion.

Zur Geschmacks- und Aromaintensivierung des Kaffees

Das Rezept für die Zubereitung eines perfekten Espresso sind hochwertige Kaffeebohnen, eine Philips Saeco Kaffeemaschine und das geeignete Wasser. Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um den Geschmack und das Aroma Ihres Espresso zu intensivieren.

2. Installation und Filterwechsel

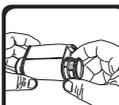
2.1 Einstellung des Aroma Systems
Mit dem exklusiven INTENZA Aroma System können Sie Ihr Leitungswasser individuell filtern, um einen hervorragenden Espresso zuzubereiten.

Zur Einstellung des Filters auf die optimale Wasserqualität drehen Sie bitte das Aroma System an der Kartusche auf die erforderliche Position (Buchstabe A, B oder C).

A: für weiches Wasser
B: für mittelhartes Wasser (Werkseinstellung)
C: für hartes Wasser
Um sicherzugehen, dass das Aroma System optimal eingestellt ist, können Sie Ihre lokale Wasserqualität mithilfe des speziellen Teststreifens prüfen, der Ihrer Philips Saeco Espressoemaschine beigelegt ist. Oder kontaktieren Sie Ihr zuständiges Wassernetz.

2.2 Einsetzen des Filters

a) Filter senkrecht mit dem Aroma System nach oben zeigen in kaltes Wasser tauchen und an den Seiten leicht zusammendrücken; um Luftblasen zu entfernen.
b) Wassertank aus der Maschine nehmen und den Filter mit dem nach unten zeigenden Arm des Systems senkrecht in den Wassertank einstecken. Der Kalkumgehalt in dem Wasser angaugenwillt setzen. Für optimale Leistung achten Sie bitte darauf, dass der Filter fest sitzt und der Dichtung ordnungsgemäß positioniert ist. Der Filter lässt sich am besten im leuchten Zustand einsetzen.



c) Tank mit kaltem Leitungswasser füllen und wie unten dargestellt einsetzen.
d) Datum des nächsten Filterwechsels (+2 Monate) nach Installation auf dem Klebeetikett notieren und sichtbar auf dem Wassertank kleben.
e) Die neue Kartusche muss bei der ersten Verwendung mit einem halben Liter Wasser gespült werden. Nutzen Sie hierfür die Dampfführe der Maschine. Dieses Wasser bitte verwerfen. Filter und Maschine sind nun einsatzbereit.

2.3 Filterwechsel

Um die optimale Filterleistung und den Maschinenschutz sicherzustellen, ist ein regelmäßiger Filterwechsel erforderlich. Wenn Sie die Kalkumgehalt reinigen Sie den Wassertank sorgfältig und setzen den Filter wieder ein.

3. Betriebs- und Sicherheitshinweise

• Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch eine Zertifizierung der Gesundheitsbehörden auf die Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochanforderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukochen. Nach Ende der Abkochanforderung sollten die Saeco Fast-Feaumat gereinigt und eine neue Filterkartusche eingesetzt werden.

• Lagern Sie Ersatz-Filterkartuschen immer originalverpackt an einem kühlen und trockenen Ort.
• Wassertank regelmäßig säubern.
• Denken Sie daran, dass generell empfohlen wird, Leitungswasser für bestimmte Personengruppen (z. B. immunschwache Menschen) abzukochen. Dies gilt auch für gefiltertes Wasser.
• Aus hygienischen Gründen wird das Filtermaterial der Kartusche einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Eine geringe Menge Silber, die gesundheitlich unbedenklich ist, kann an das Wasser abgegeben werden. Diese steht im Einklang mit den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO). Es kann jedoch Allergien zu einer Überschreitung der im Codex Alimentarius Austriacus genannten Werte kommen.
• Hinweis für Nierenkranke oder Dialysepatienten: Ein regelmäßiger Filterwechsel kann zu einer leichten Erhöhung des Kaliumgehalts kommen. Sollten Sie nierenkrank sein und/oder eine spezielle Kaliumdiät einhalten müssen, empfehlen wir eine vorherige Abstimmung mit Ihrem Arzt. Der Kaliumgehalt in einem Liter gefilterten Wassers ist geringer als das in einem Apfel oder einer Banane enthaltene Kalium.
• Denken Sie daran, dass Wasser ein Lebensmittel ist. Bitte verbrauchen Sie das Wasser im Tank innerhalb von 1 bis 2 Tagen.

• Wenn Sie Ihre Espressoemaschine längere Zeit nicht benutzen (z. B. während des Urlaubs), empfehlen wir, den Wassertank zu leeren und den Filter eingesetzt zu lassen. Bevor Sie die Maschine wieder verwenden, entfernen Sie den Filter, reinigen den Wassertank und setzen den Filter gemäß der oben stehenden Anleitung wieder ein. (a-e)
• Wenn Ihre Kaffeemaschine entkalkt werden muss, entfernen Sie zuvor immer den Filter aus dem Wassertank. Nach Beendigung der Entkalkung reinigen Sie den Wassertank sorgfältig und setzen den Filter wieder ein.

• Philips und BRITA bitten um Verständnis dafür, dass wir jede Haftung und Gewährleistung insoweit nur dann übernehmen können, wenn Sie die Anweisungen zum Gebrauch und Wechsel der BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche nicht beachten.

IT CH

• Die BRITA INTENZA Wasserfilterkartusche darf nur mit Leitungswasser verwendet werden, welches von den Wasserwerken bereitgestellt wird. Dieses Trinkwasser wird durch eine Zertifizierung der Gesundheitsbehörden auf die Anforderungen an die Trinkwasserqualität. Im Fall einer Abkochanforderung für das Leitungswasser von offizieller Stelle ist auch das gefilterte Wasser abzukochen. Nach Ende der Abkochanforderung sollten die Saeco Fast-Feaumat gereinigt und eine neue Filterkartusche eingesetzt werden.

• Lagern Sie Ersatz-Filterkartuschen immer originalverpackt an einem kühlen und trockenen Ort.
• Wassertank regelmäßig säubern.
• Denken Sie daran, dass generell empfohlen wird, Leitungswasser für bestimmte Personengruppen (z. B. immunschwache Menschen) abzukochen. Dies gilt auch für gefiltertes Wasser.
• Aus hygienischen Gründen wird das Filtermaterial der Kartusche einer speziellen Behandlung mit Silber unterzogen. Eine geringe Menge Silber, die gesundheitlich unbedenklich ist, kann an das Wasser abgegeben werden. Diese steht im Einklang mit den Empfehlungen der Weltgesundheitsorganisation (WHO). Es kann jedoch Allergien zu einer Überschreitung der im Codex Alimentarius Austriacus genannten Werte kommen.
• Hinweis für Nierenkranke oder Dialysepatienten: Ein regelmäßiger Filterwechsel kann zu einer leichten Erhöhung des Kaliumgehalts kommen. Sollten Sie nierenkrank sein und/oder eine spezielle Kaliumdiät einhalten müssen, empfehlen wir eine vorherige Abstimmung mit Ihrem Arzt. Der Kaliumgehalt in einem Liter gefilterten Wassers ist geringer als das in einem Apfel oder einer Banane enthaltene Kalium.
• Denken Sie daran, dass Wasser ein Lebensmittel ist. Bitte verbrauchen Sie das Wasser im Tank innerhalb von 1 bis 2 Tagen.

1. Función e ventajas del producto

El filtro de agua BRITA INTENZA ha los siguientes funciones:

Protezione della macchina da caffè espresso

L'innovazione tecnologica di INTENZA riduce il deposito di calcare (l'antiscalant) e consente:

- Prolongare la vita della macchina da caffè espresso Philips Saeco,
- Ottenere sempre le prestazioni ottimali di erogazione del caffè, attraverso il miglior controllo di pressione e temperatura di acqua macinata.

Ottimizzazione di gusto e aroma del caffè

La preparazione di un espresso perfetto richiede un'ottima miscela, una innovativa macchina Philips Saeco e un'acqua adeguata. Attraverso il sistema INTENZA Aroma System puoi ottimizzare gusto e aroma del tuo caffè espresso.

2.1. Installazione e ricambio del filtro

Per impostare il filtraggio sui parametri ottimali ruota l'anello posizionato sul fondo del filtro fino alla lettera indicata (lettere A, B o C).

2.2. Preparazione and changing of the water filter cartridge

a) Filter senkrecht mit dem Aroma System nach oben zeigen in kaltes Wasser tauchen und an den Seiten leicht zusammendrücken; um Luftblasen zu entfernen.
b) Wassertank aus der Maschine nehmen und den Filter mit dem nach unten zeigenden Arm des Systems senkrecht in den Wassertank einstecken. Der Kalkumgehalt in dem Wasser angaugenwillt setzen. Für optimale Leistung achten Sie bitte darauf, dass der Filter fest sitzt und der Dichtung ordnungsgemäß positioniert ist. Der Filter lässt sich am besten im leuchten Zustand einsetzen.

2.2.1. Installazione del filtro
a) Impostare il filtro in posizione verticale (con l'apertura verso l'alto) in acqua fredda e premere delicatamente i lati per far uscire le bolle d'aria.
b) Estrarre il serbatoio della macchina Philips Saeco e inserire il filtro verticalmente nell'apposita sede. Assicurarsi che il filtro sia saldamente inserito sulla valvola. Per ottenere prestazioni ottimali dal filtro, assicuratevi che questo aderisca alla valvola e che la valvola sia nella posizione corretta. Durante l'installazione del filtro è preferibile che l'istruimta di fissaggio al serbatoio della macchina Philips Saeco sia bagnata con acqua.
c) Riempire il serbatoio con acqua fresca potabile e attendere che il serbatoio si riempisca fino a metà.
d) Scrivere la data della prossima sostituzione del filtro (+ 2 mesi dalla data di installazione) sull'apposita etichetta adesiva e posizionarla sul serbatoio dell'acqua lasciando il filtro inserito. Prima di utilizzare nuovamente la macchina rimuovere il filtro, pulire il serbatoio e reinserire il filtro seguendo le istruzioni sopra riportate. (a-e)
e) Se la vostra macchina da caffè richiede un ciclo di decalcificazione, prima rimuovere sempre il filtro dal serbatoio. Finito il ciclo pulire accuratamente il serbatoio e reinserire il filtro.

• Philips e BRITA non assumono alcuna responsabilità o garanzia in caso di utilizzo o ricambio del filtro BRITA INTENZA in modo improprio o comunque non corrispondente alle apposite istruzioni riportate.

2.3. Sostituzione del filtro

Sostituire regolarmente il filtro consente di mantenere intatto l'aroma del caffè e di proteggere la macchina. È necessario sostituire il filtro dopo due mesi di utilizzo.

• Il filtro BRITA INTENZA è studiato per l'utilizzo durante le vacanze (per un periodo di tempo inferiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi).

3. Informazioni di utilizzo e sicurezza

• Il filtro BRITA INTENZA è studiato per l'utilizzo durante le vacanze (per un periodo di tempo inferiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi).

Reliable coffee machine protection

The innovative INTENZA technology reduces lime build-up in the coffee machine to provide:

- A longer machine life,
- Optimal coffee performance with your Philips Saeco espresso machine in terms of brewing speed and temperature.

Intensive taste and aroma

The recipe for the preparation of a perfect coffee is: good quality beans, a powerful Philips Saeco espresso machine and the right water. With the unique INTENZA Aroma System you can customise your water to deliver an intensive taste and aroma.

2.1. Adjusting the Aroma System

With the unique INTENZA Aroma System you can adapt your tap water to get the best out of your coffee.

2.2. Installation and replacement of the water filter cartridge

To tune the filtration process for optimum water quality, adjust the INTENZA Aroma System at the bottom of the water filter cartridge. Turn the ring to its respective position (letter A, B or C).

2.1. Utilisation d'Aroma System

Pour régler la filtration sur les paramètres optimaux, tournez la bague se trouvant au fond du filtre jusqu'à la position souhaitée (lettre A, B ou C).

2.2.1. Installazione del filtro
a) Impostare il filtro in posizione verticale (con l'apertura verso l'alto) in acqua fredda e premere delicatamente i lati per far uscire le bolle d'aria.
b) Estrarre il serbatoio della macchina Philips Saeco e inserire il filtro verticalmente nell'apposita sede. Assicurarsi che il filtro sia saldamente inserito sulla valvola. Per ottenere prestazioni ottimali dal filtro, assicuratevi che questo aderisca alla valvola e che la valvola sia nella posizione corretta. Durante l'installazione del filtro è preferibile che l'istruimta di fissaggio al serbatoio della macchina Philips Saeco sia bagnata con acqua.
c) Riempire il serbatoio con acqua fresca potabile e attendere che il serbatoio si riempisca fino a metà.
d) Scrivere la data della prossima sostituzione del filtro (+ 2 mesi dalla data di installazione) sull'apposita etichetta adesiva e posizionarla sul serbatoio dell'acqua lasciando il filtro inserito. Prima di utilizzare nuovamente la macchina rimuovere il filtro, pulire il serbatoio e reinserire il filtro seguendo le istruzioni sopra riportate. (a-e)
e) Se la vostra macchina da caffè richiede un ciclo di decalcificazione, prima rimuovere sempre il filtro dal serbatoio. Finito il ciclo pulire accuratamente il serbatoio e reinserire il filtro.

• Philips e BRITA non assumono alcuna responsabilità o garanzia in caso di utilizzo o ricambio del filtro BRITA INTENZA in modo improprio o comunque non corrispondente alle apposite istruzioni riportate.

2.3. Sostituzione del filtro

Sostituire regolarmente il filtro consente di mantenere intatto l'aroma del caffè e di proteggere la macchina. È necessario sostituire il filtro dopo due mesi di utilizzo.

3. Informazioni di utilizzo e sicurezza

• Il filtro BRITA INTENZA è studiato per l'utilizzo durante le vacanze (per un periodo di tempo inferiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi).

Reliable coffee machine protection

The innovative INTENZA technology reduces lime build-up in the coffee machine to provide:

- A longer machine life,
- Optimal coffee performance with your Philips Saeco espresso machine in terms of brewing speed and temperature.

Intensive taste and aroma

The recipe for the preparation of a perfect coffee is: good quality beans, a powerful Philips Saeco espresso machine and the right water. With the unique INTENZA Aroma System you can customise your water to deliver an intensive taste and aroma.

2.1. Adjusting the Aroma System

With the unique INTENZA Aroma System you can adapt your tap water to get the best out of your coffee.

2.2. Installation and replacement of the water filter cartridge

To tune the filtration process for optimum water quality, adjust the INTENZA Aroma System at the bottom of the water filter cartridge. Turn the ring to its respective position (letter A, B or C).

2.1. Utilisation d'Aroma System

Pour régler la filtration sur les paramètres optimaux, tournez la bague se trouvant au fond du filtre jusqu'à la position souhaitée (lettre A, B ou C).

C: for hard water areas
B: pour des zones ayant une dureté moyenne de l'eau (réglage standard)
A: pour des zones ayant une quantité de calcaire élevée dans l'eau

Pour régler l'aroma System de manière optimale, tournez la bague se trouvant au fond du filtre jusqu'à la position souhaitée (lettre A, B ou C).

2.2. Preparando the water filter cartridge

a) Immerse the cartridge upside down in cold water and press it delicately on the sides to remove any air bubbles.
b) Remove the water tank from the espresso machine and insert the cartridge vertically on the cartridge seat. The Aroma System has to face downwards. To guarantee best performance make sure that the cartridge fits tightly and the sealings is in the right position. The filter should ideally be installed under humid conditions.
c) Fill the tank with cold drinking water and reinsert it into the espresso machine.
d) Write down the date of next filter replacement (+ 2 months) on the attached sticker and place the sticker on the water tank.
e) When used for the first time, each new BRITA INTENZA water filter cartridge must be flushed thoroughly with half a litre of water. To flush the cartridge, dispense about 1/2 litre of water from the machine steam tube and discard this dispensed water. Filter and machine are now ready for use.

• Philips e BRITA non assumono alcuna responsabilità o garanzia in caso di utilizzo o ricambio del filtro BRITA INTENZA in modo improprio o comunque non corrispondente alle apposite istruzioni riportate.

2.3. Sostituzione del filtro

Sostituire regolarmente il filtro consente di mantenere intatto l'aroma del caffè e di proteggere la macchina. È necessario sostituire il filtro dopo due mesi di utilizzo.

3. Informazioni di utilizzo e sicurezza

• Il filtro BRITA INTENZA è studiato per l'utilizzo durante le vacanze (per un periodo di tempo inferiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi).

Reliable coffee machine protection

The innovative INTENZA technology reduces lime build-up in the coffee machine to provide:

- A longer machine life,
- Optimal coffee performance with your Philips Saeco espresso machine in terms of brewing speed and temperature.

Intensive taste and aroma

The recipe for the preparation of a perfect coffee is: good quality beans, a powerful Philips Saeco espresso machine and the right water. With the unique INTENZA Aroma System you can customise your water to deliver an intensive taste and aroma.

2.1. Adjusting the Aroma System

With the unique INTENZA Aroma System you can adapt your tap water to get the best out of your coffee.

2.2. Installation and replacement of the water filter cartridge

To tune the filtration process for optimum water quality, adjust the INTENZA Aroma System at the bottom of the water filter cartridge. Turn the ring to its respective position (letter A, B or C).

2.1. Utilisation d'Aroma System

Pour régler la filtration sur les paramètres optimaux, tournez la bague se trouvant au fond du filtre jusqu'à la position souhaitée (lettre A, B ou C).

• Note for people with kidney disease or dialysis patients during the filtration process, the potassium content may be increased slightly. If you suffer from kidney disease and/or follow a potassium restricted diet, we recommend prior agreement with your doctor. The amount of released potassium in 1 litre of filtered water is lower than potassium contained in either an apple or a banana.

• As water is a foodstuff, the water in the tank should be used up within 1 to 2 days.
• Should your coffee machine not be in use for a prolonged period (e.g. holiday), we recommend that you discard any water left inside the tank and leave the cartridge inside. Before using the coffee machine again, take the cartridge, clean the water tank and reinsert the cartridge as described in the instructions above. (a-e)
• Should your machine require descaling, always remove the water filter cartridge from the water tank. Then thoroughly clean the whole water tank and replace the water filter cartridge.

2.2. Preparando the water filter cartridge

a) Immerse the cartridge upside down in cold water and press it delicately on the sides to remove any air bubbles.
b) Remove the water tank from the espresso machine and insert the cartridge vertically on the cartridge seat. The Aroma System has to face downwards. To guarantee best performance make sure that the cartridge fits tightly and the sealings is in the right position. The filter should ideally be installed under humid conditions.
c) Fill the tank with cold drinking water and reinsert it into the espresso machine.
d) Write down the date of next filter replacement (+ 2 months) on the attached sticker and place the sticker on the water tank.
e) When used for the first time, each new BRITA INTENZA water filter cartridge must be flushed thoroughly with half a litre of water. To flush the cartridge, dispense about 1/2 litre of water from the machine steam tube and discard this dispensed water. Filter and machine are now ready for use.

• Philips e BRITA non assumono alcuna responsabilità o garanzia in caso di utilizzo o ricambio del filtro BRITA INTENZA in modo improprio o comunque non corrispondente alle apposite istruzioni riportate.

2.3. Sostituzione del filtro

Sostituire regolarmente il filtro consente di mantenere intatto l'aroma del caffè e di proteggere la macchina. È necessario sostituire il filtro dopo due mesi di utilizzo.

3. Informazioni di utilizzo e sicurezza

• Il filtro BRITA INTENZA è studiato per l'utilizzo durante le vacanze (per un periodo di tempo inferiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi).

Reliable coffee machine protection

The innovative INTENZA technology reduces lime build-up in the coffee machine to provide:

- A longer machine life,
- Optimal coffee performance with your Philips Saeco espresso machine in terms of brewing speed and temperature.

Intensive taste and aroma

The recipe for the preparation of a perfect coffee is: good quality beans, a powerful Philips Saeco espresso machine and the right water. With the unique INTENZA Aroma System you can customise your water to deliver an intensive taste and aroma.

2.1. Adjusting the Aroma System

With the unique INTENZA Aroma System you can adapt your tap water to get the best out of your coffee.

2.2. Installation and replacement of the water filter cartridge

To tune the filtration process for optimum water quality, adjust the INTENZA Aroma System at the bottom of the water filter cartridge. Turn the ring to its respective position (letter A, B or C).

2.1. Utilisation d'Aroma System

Pour régler la filtration sur les paramètres optimaux, tournez la bague se trouvant au fond du filtre jusqu'à la position souhaitée (lettre A, B ou C).

• Note for people with kidney disease or dialysis patients during the filtration process, the potassium content may be increased slightly. If you suffer from kidney disease and/or follow a potassium restricted diet, we recommend prior agreement with your doctor. The amount of released potassium in 1 litre of filtered water is lower than potassium contained in either an apple or a banana.

• As water is a foodstuff, the water in the tank should be used up within 1 to 2 days.
• Should your coffee machine not be in use for a prolonged period (e.g. holiday), we recommend that you discard any water left inside the tank and leave the cartridge inside. Before using the coffee machine again, take the cartridge, clean the water tank and reinsert the cartridge as described in the instructions above. (a-e)
• Should your machine require descaling, always remove the water filter cartridge from the water tank. Then thoroughly clean the whole water tank and replace the water filter cartridge.

2.2. Preparando the water filter cartridge

a) Immerse the cartridge upside down in cold water and press it delicately on the sides to remove any air bubbles.
b) Remove the water tank from the espresso machine and insert the cartridge vertically on the cartridge seat. The Aroma System has to face downwards. To guarantee best performance make sure that the cartridge fits tightly and the sealings is in the right position. The filter should ideally be installed under humid conditions.
c) Fill the tank with cold drinking water and reinsert it into the espresso machine.
d) Write down the date of next filter replacement (+ 2 months) on the attached sticker and place the sticker on the water tank.
e) When used for the first time, each new BRITA INTENZA water filter cartridge must be flushed thoroughly with half a litre of water. To flush the cartridge, dispense about 1/2 litre of water from the machine steam tube and discard this dispensed water. Filter and machine are now ready for use.

• Philips e BRITA non assumono alcuna responsabilità o garanzia in caso di utilizzo o ricambio del filtro BRITA INTENZA in modo improprio o comunque non corrispondente alle apposite istruzioni riportate.

2.3. Sostituzione del filtro

Sostituire regolarmente il filtro consente di mantenere intatto l'aroma del caffè e di proteggere la macchina. È necessario sostituire il filtro dopo due mesi di utilizzo.

3. Informazioni di utilizzo e sicurezza

• Il filtro BRITA INTENZA è studiato per l'utilizzo durante le vacanze (per un periodo di tempo inferiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi) e per un uso prolungato (per un periodo superiore a 2 mesi).

Reliable coffee machine protection

The innovative INTENZA technology reduces lime build-up in the coffee machine to provide:

- A longer machine life,
- Optimal coffee performance with your Philips Saeco espresso machine in terms of brewing speed and temperature.

Intensive taste and aroma

The recipe for the preparation of a perfect coffee is: good quality beans, a powerful Philips Saeco espresso machine and the right water. With the unique INTENZA Aroma System you can customise your water to deliver an intensive taste and aroma.

2.1. Adjusting the Aroma System

With the unique INTENZA Aroma System you can adapt your tap water to get the best out of your coffee.

2.2. Installation and replacement of the water filter cartridge

To tune the filtration process for optimum water quality, adjust the INTENZA Aroma System at the bottom of the water filter cartridge. Turn the ring to its respective position (letter A, B or C).

2.1. Utilisation d'Aroma System

Pour régler la filtration sur les paramètres optimaux, tournez la bague se trouvant au fond du filtre jusqu'à la position souhaitée (lettre A, B ou C).

A: pour des zones ayant une dureté moyenne de l'eau (réglage standard)
B: pour des zones ayant une quantité de calcaire élevée dans l'eau

Pour régler l'aroma System de manière optimale, tournez la bague se trouvant au fond du filtre jusqu'à la position souhaitée (lettre A, B ou C).

2.2. Preparando the water filter cartridge

a) Immerse the cartridge upside down in cold water and press it delicately on the sides to remove any air bubbles.
b) Remove the water tank from the espresso machine and insert the cartridge vertically on the cartridge seat. The Aroma System has to face downwards. To guarantee best performance make sure that the cartridge fits tightly and the sealings is in the right position. The filter should ideally be installed under humid conditions.
c) Fill the tank with cold drinking water and reinsert it into the espresso machine.
d) Write down the date of next filter replacement (+ 2 months) on the attached sticker and place the sticker on the water tank.
e) When used for the first time, each new BRITA INTENZA water filter cartridge must be flushed thoroughly with half a litre of water. To flush the cartridge, dispense about 1/2 litre of water from the machine steam tube and discard this dispensed water. Filter and machine are now ready for use.

• Philips e BRITA non assumono alcuna responsabilità o garanzia in caso di utilizzo o ricambio del filtro BRITA INTENZA in modo improprio o comunque non corrispondente alle apposite istruzioni riportate.

2.3. Sostituzione del filtro

Sostituire regolarmente il filtro consente di mantenere intatto l'aroma del caffè e di proteggere la macchina. È necessario sostituire il filtro dopo due mesi di utilizzo.

3. Informazioni di utilizzo e sicurezza

